

## **Ausführliche Schwedische Grammatik**

# Dieterich, Udo Waldemar Stockholm [u.a.], 1840

Über die verschiedene Art die Substantiva zu decliniren

urn:nbn:de:hbz:466:1-62596

pflegt, scheint sich weniger nach dem Gebrauche und dem Genius der Schwedischen Sprache, und mehr nach dem Lateinischen gerichtet zu haben. Eine Untersuchung des Genus der Substantiva, bei der die ältesten Werke der Schwedischen Litteratur besonders berücksichtiget würden, möchte eben so interessant, als entsprechend sein.

#### S. 13.

Ueber die verschiedene Art die Substantiva zu decliniren.

Es unterscheidet sich:

1) Durch die Endung a) der Pluralis, z. B. blomm -a Blume, Pluralis blomm-or, Blumen; mod-er, Mutter, Pluralis mödr-ar, Mütter; sak, Sache, Pluralis sak-er, Sachen; bi, Biene, Pluralis bi-n, Bienen; barn-et, das Kind, Pluralis barn-en, die Kinder. b) der Genitiv, z. B. stjerna, Stern, Genitiv stjerna-s, Sternes; konung, König, Genitiv konung-s, Königes.

2) Durch die Stellung a) der Accusativ, welcher sich bei den persönlichen Pronominibus auch durch die Endung unterscheidet, z. B. sonen älskar sadren, der Sohn liebt den Bater, aber sadren älskar sonen, der Bater liebt den Sohn. b) der Dativ, z. B. han återgas sardren sonen, er gab dem Bater den Sohn zurück, aber han återgas sonen sadren, er gab dem Sohne den Bater zurück.

3) Durch Präpositionen a) der Genitiv, z. B. Konung af Sverige, König von Schweden, für Sveriges Konung, Schwedens König; ägare till huset (Besitzer zu dem Hause) für huset-sägare, des Hauses Besitzer. b) der Dativus, z. B. jag öfverlemnade bresvet at din vän, ich überreichte den Brief deinem Freunde; han berättade det för mig, er erzählte es mir.

Anmerkung. Das Altschwedische war viel reicher an Formen und es kommen daher in einzelnen Wörztern und Redensarten noch andere Endungen, als die angeführten vor, z. B. bei einigen ein Genitivus auf u oder 0, ein Dativus Pluralis auf om in der unbestimmeten und auf omen in der bestimmten Form.

### S. 14.

Unterschied der verschiedenen Declinationen.

Nach der verschiedenen Endung des Pluralis nimmt man im Schwedischen fünf verschiedene Declinationen an; es endet sich nämlich im Pluralis

Die erste Declination auf or, z. B. qvinn-a, Weib,

— zweite — Plur. qvinn-or, Weiber; — ar, z. B. gubb-e, Greis, Plur. gubb-ar, Greise;

- dritte - er, z. B. röst, Stimme, Plur. röst-er, Stimmen;

- vierte - II, z. B. arbete, Arbeit,

— fünfte — Plur. arbete-n, Arbeiten;
— ist im Singularis und Plu=
ralis gleich, z. B. djur, Thier,
Plur. djur, Thiere.

### S. 15.

## Erste Declination.

Alle Schwedische Substantiva, welche sich auf a ensten, werden mit Ausnahme dieser vier Neutra: dricka, Trinken; hjerta, Herz; öga, Auge; öra, Ohr, nach der ersten Declination gebeugt und sind ohne Ausnahme Feminina.

Anmerkung. Die Wörter make, Gatte, und maka, Sattinn, haben den gemeinschaftlichen Pluralis mak-ar, Satten.

1. Ohne Artifel.
Sing. Nom. Dat. Acc. mennisk-a, Menschen;
Sen. mennisk-as, Menschen;
Plur. Nom. Dat. Acc. mennisk-or, Menschen;
Sen. mennisk-ors, Menschen;

Sing. Nom. Dat. Acc. mennisk-an, der Mensch, dem Menschen, den Menschen;